

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor	LEYLAND	285	CH 4493 07

Hersteller BRITISH LEYLAND MOTOR CORPORATION, Truck Division, Bathgate, West Lothian (GB)  
 Erkennungsmerkmale "Model 285" auf Hersteller-Plakette  
"285,/" vor Fahrgestell-Nummer  
 Herstellerplakette links, seitlich Mitte auf Längsträger  
 Fahrgestellnummer links, seitlich Mitte auf Längsträger  
 Motorkennzeichen "6/98DT/" vor Motornummer, rechts hinten auf Block, hinter Ansaugkollektor  
 Hauptimporteur BRITISH LEYLAND SWITZERLAND AG, Herostrasse 7, 8048 Zürich  
 Geprüftes Fahrzeug 285N/195516 Unveränderliche Zeichen im Typencode 285./

**Fahrgestell**  
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch  
 Getriebe mechanisch  
 Anzahl Gänge 2 x 4 + 1 \*) Achsantrieb HR m. Diff.Sperre  
 Betriebsbremse hydraulisch, Sch, wirkend auf Antriebswellen bzw. HR, 2 zusätzliche Pedale für Einzelradbremse  
 Hilfsbremse mechanisch, Sch, wirkend auf Antriebswellen bzw. HR  
 Feststellbremse wie Hilfsbremse  
 Dauerbremse -  
 2-Kreis-Kontrolle -

**Motor**  
 Marke LEYLAND Typ 6/98 DT  
 Bauart Reihe Takte 4  
 Treibstoff D Lage vorn  
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 6  
 Bohrung 98 Hub 125  
 Hubraum 5654 Steuer-PS 28,80  
 Leistungs-PS 78 DIN bei U/min 2100  
 Lärm 85 dB/A bei U/min 2100  
 Schalldämpfer 1 Topf 610 x Ø 152 mm  
 Abgasprüfung Bacharach 2,0  
 Entstörung -

**Karosserie** mit Kabine  
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer -  
 Sicherheitsgurten - Rückspiegel links + rechts  
 Unterlegkeil 1/ 530x265x300 Zugvorrichtung Stecknagel V+H  
 Diebstahlsicherung -  
 Anzahl Plätze t 1 v M h  
**Masse**  
 Länge innen 4130 Achsabstand 2300 /  
 Breite 2100 Doppelachse v h  
 Höhe 2580 Spurweite v h  
 Ueberhang s 1422 - 2133 Spurweite v 1655 - 2133  
v 700 h 1655 - 2133  
h 1130 Spurradius l 8250 r 8450  
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile \_\_\_\_\_

**Gewichte** vorn hinten total  
 Leergewicht 1115 2575 3690  
 Nutzlast \_\_\_\_\_  
 Gesamtgewicht \_\_\_\_\_ 3690  
 Fabrikgarantie \_\_\_\_\_ 12698  
 Reifengröße **\*\***) 7.50 - 18 16.9/14-34 (Varianten  
 Ply / bar 6 / 2,5 6 / 1,3 vgl. Bemerkungen)  
 Tragkraft 1620 4030  
 für V max 30 km/h 30 km/h  
 Garantierte Anhängelast gebremst \_\_\_\_\_  
 Garantierte Anhängelast ungebremst \_\_\_\_\_  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht 12698  
 Geprüfte Anhängelast \_\_\_\_\_  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25 km/h  
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 25 +) km/h

7.

Ausrüstung §)	
Fernlichter	
Abblendlichter	BOSCH K 21003
Standlichter	BOSCH K 21003
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v HELLA K 12716 §) s _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v _____ s _____ h I (E) §)
Markierlichter	nach V + H = ML CH 1 2204 02 (verstellbar)
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	1 Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	LUCAS 70183

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Traktor	
Marke und Typ	LEYLAND 285	
Typenscheinnummer	CH	4493 07
Karosserie		
Plätze	total 1	vorn _____
Leergewicht	3690	Treibstoff <u>D</u>
Nutzlast		Steuer-PS <u>28,80</u>
Gesamtgewicht		Hubraum <u>5654</u>

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* ) Anzahl Gänge : 10. Gang serienmässig ab Werk gesperrt (Höchstgeschwindigkeit)
- \*\* ) Reifenvariante : hinten = 15.00 - 34, 8 PR, Tragkraft pro Achse 5130 kg bei 1,4 bar, V/max. 30 km/h
- + ) Höchstgeschwindigkeit: 25 km/h bei 2100 U/min am Motor bzw. 640/1200 U/min an der Zapfwelle
- Plombierung : Vollaastanschlagschraube und Pumpengehäusedeckel plombiert
- §) Ausrüstung : Anbringungshöhe der vorderen Richtungsblinker und seitlicher Abstand der Rückstrahler technisch bedingt. Defroster: (Heizstab) erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

Vollaastanschlagschraube und Pumpengehäusedeckel plombiert

Ort und Datum der Prüfung  
Burgdorf, 16.4.1975

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung